



Contents
English 11-17
Deutsch 18-24
Français 25-31
Español 32-38
日本語 39-45
中文 46-52

First time of use
1. Open the cover of the charging box...
2. Turn on the Bluetooth of the device...

Connecting two devices
1. Place the earbuds in the charging case...
2. Press the touch sensor...

Wearing
1. Identify left and right earbuds...
2. Place the headset and find the most comfortable position...

Control
Power On: Automatic...
Power Off: Manual...
Touch Sensor: Tap once...

Q&A
Q1: What does the indicator light of the charging case display?
1. It represents the charging case...
2. Charging status of the charging case...

Q2: How to charge the charging case?
1. Connect the charging cable...
2. Make sure the charging case is fully charged...

FCC Statement
This equipment has been tested and found to comply with the limits for a Class B digital device...
Note: This equipment must not be used near a mobile phone...

Einmalige Verwendung
1. Öffnen Sie die Abdeckung der Ladebox...
2. Schalten Sie Bluetooth auf dem Gerät ein...

Zwei Geräte verbinden
1. Bringen Sie die Ohrhörer in die Ladebox...
2. Drücken Sie den Touch Sensor...

Kopfhörer tragen
1. Identifizieren Sie den linken und rechten Kopfhörer...
2. Ordnen Sie die Ohrhörer und finden Sie die bequemste Position...

Kontrolle
Ein/Aus: Automatisch...
Aus/Aus: Manuell...
Berührungssensor: Einmaliges Tippen...

FAQ
Frage: Wie lagert die Ladebox das Ladegerät auf?
1. Anbringen des Ladegeräts...
2. Ladestatus der Ladebox...

Frage: Was ist die Ladebox für das Ladegerät?
1. Verbinden des Ladegeräts...
2. Stellen Sie sicher, dass die Ladebox vollständig geladen ist...

Note
This equipment must not be used near a mobile phone...
Note: This equipment must not be used near a mobile phone...

Primeria utilización
1. Cuando se abra la tapa de la caja de carga...
2. Encienda el Bluetooth del dispositivo...

Conexión multipunto
1. Coloque los auriculares en el estuche...
2. Presione el sensor táctil...

Portar
1. Identificar auricular izquierdo y derecho...
2. Colocar el auricular y encontrar la posición más cómoda...

Control
Alimentación: Automática...
Apagado: Manual...
Sensor táctil: Una vez...

Q&A
Q1: ¿Qué significa el símbolo luminoso en la tapa de carga?
1. El símbolo de presencia de la batería de carga...
2. El estado de la batería de carga...

Q2: ¿Cómo cargar la batería de carga?
1. Conecte el cargador de carga...
2. Verifique que el cargador esté completamente cargado...

Note
Este equipo no debe usarse cerca de un teléfono móvil...
Nota: Este equipo no debe usarse cerca de un teléfono móvil...

Primeria vez usado
1. Cuando se abra la tapa de la caja de carga...
2. Encienda el Bluetooth del dispositivo...

Conexión de dos dispositivos
1. Coloque los auriculares en el estuche...
2. Presione el sensor táctil...

Llevar
1. Identificar el auricular izquierdo y derecho...
2. Colocar el auricular y encontrar la posición más cómoda...

Control
Alimentación: Automática...
Apagado: Manual...
Sensor táctil: Una vez...

Q&A
Q1: ¿Qué significa la luz de los indicadores en el estuche de carga?
1. Símbolo de presencia de la batería de carga...
2. Estado de la batería de carga...

Q2: ¿Cómo cargar la batería de carga?
1. Conecte el cargador de carga...
2. Verifique que el cargador esté completamente cargado...

Note
Este equipo no debe usarse cerca de un teléfono móvil...
Nota: Este equipo no debe usarse cerca de un teléfono móvil...

Prima volta di utilizzo
1. Quando si apre il coperchio della scatola di ricarica...
2. Attiva il Bluetooth del dispositivo...

Connessione di due dispositivi
1. Inserisci gli auricolari nella scatola di ricarica...
2. Premi il sensore tattile...

Llevar
1. Identificar el auricular izquierdo y derecho...
2. Colocar el auricular y encontrar la posición más cómoda...

Control
Alimentación: Automática...
Apagado: Manual...
Sensor táctil: Una vez...

Q&A
Q1: ¿Cómo funciona la luz de los indicadores de la cubierta de carga?
1. Símbolo de presencia de la batería de carga...
2. Estado de la batería de carga...

Q2: ¿Cómo cargar la batería de carga?
1. Conecte el cargador de carga...
2. Verifique que el cargador esté completamente cargado...

Note
Este equipo no debe usarse cerca de un teléfono móvil...
Nota: Este equipo no debe usarse cerca de un teléfono móvil...

ペーシング (初回)
1. 充電ボックスの蓋を開けると充電ケースが開きます...
2. デバイスのBluetoothをオンにします...

マルチデバイスに同時接続 (Bluetooth機能と同様に使用)
1. 充電ケースを開くとイヤホンが充電ケースに収納されます...
2. タッチセンサーを押します...

装着方法
1. 左右のイヤホンを識別し、正しい向きで装着してください...
2. イヤホンを装着し、最も快適な位置を探してください...

操作方法
電源オン: 自動...
電源オフ: 手動...
タッチセンサー: 一度...

Q&A
Q1: 充電ケースの充電ステータス表示について教えてください。
1. 充電ケースの充電ステータス表示...
2. 充電ケースの充電状況...

Q2: 充電ケースの充電方法について教えてください。
1. 充電ケーブルを接続してください...
2. 充電ケースが完全に充電されていることを確認してください...

Note
この装置は携帯電話の近くで使用しないでください...
注意: この装置は携帯電話の近くで使用しないでください...

初次使用
1. 打开充电盒盖，取出充电盒...
2. 打开设备的蓝牙功能...

双设备同时连接 (蓝牙功能同时使用)
1. 将耳机放入充电盒...
2. 轻触触摸传感器...

佩戴方法
1. 识别左右耳机，按正确方向佩戴...
2. 佩戴耳机，找到最舒适的位置...

操作方法
电源开启: 自动...
电源关闭: 手动...
触控传感器: 轻触一次...

Q&A
Q1: 充电盒的充电状态显示是什么？
1. 充电盒的充电状态显示...
2. 充电盒的充电情况...

Q2: 如何给充电盒充电？
1. 连接充电线...
2. 确保充电盒完全充满电...

Note
请勿在移动电话附近使用此设备...
注意: 请勿在移动电话附近使用此设备...

FCC STATEMENT This device complies with Part 15 of the FCC rules. Operation is subject to the following two conditions: 1) this device may not cause harmful interference, and 2) this device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation. This equipment has been tested and found to comply with the limits for a Class B digital device, pursuant to Part 15 of the FCC rules. These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference in a residential installation. This equipment generates, uses and can radiate radio frequency energy and if not installed and used in accordance with the instructions, may cause harmful interference to radio communications. However, there is no guarantee that interference will not occur in a particular installation. If this equipment does cause harmful interference to radio or television reception, which can be determined by turning the equipment off and on, the user is encouraged to try to correct the interference by one or more of the following measures: Reorient the receiving antenna. Increase the separation between the equipment and receiver. Connect the equipment into an outlet on a circuit different from that to which the receiver is connected. Consult the dealer or an experienced radio/TV technician for help. Changes or modifications not expressly approved by the party responsible for compliance could void your authority to operate the equipment.